

六

內編書簡

第七冊

淡江書院

甌

海

集

內

編

書  
簡

溫州

海

不  
飲

甌海集內編卷第六目錄

書簡

與李小有

林增志

與王百穀

沈明臣

與屋河書

方成珪

與澁生書

孫詒讓

與邃某書

日前

與趁齋書

日前

與江蘇教育會長書

日前

與某君書

日前

與西門書

日前

復某書

日前



瑞安楊紹康印

與人論脩雁蕩詩書 同前

與翁承悅書 五首 同前

與王小樸書 黃齋算

與竹君書 同前

與弟叔頌書 同前

上張香帥書 同前

答張文伯 同前

與唐蔚之書 同前

與孫撫高書 二首 同前

復日本帝國教育會長書 同前

與劉聘之 同前

與寬甫 同前

致軍機張南皮書 黃紹第

致端午橋書 同前

與李小有 林增志。賴吉堂尺牘新鈔八  
蓮大師此刻如餉小兒不令過飽如相瞽者不使疾趨其向  
上一著隱雅舌端終不說破固已全針暗度矣

與王百穀

沈明臣  
婚歲九  
筆

去夏握手承大篇之贈玉趾責臨散邑不得追隨後先山川何幸  
躡履高人品隲之餘榮光為既僕從閩返抱疴杜門江山形容忽  
焉已老足下負驚世之奇姿自致青雲之上如取諸寄新天子仁  
聖賢宰執濟濟於清朝足下奏長楊羽獵陸沈金馬薄任以見志  
隱約玩世此其時與箕仲舍姪得會晤否君房肩吾率爾聚首當  
作一番傾倒也超然玄覽東指海雲飛起曾會沈郎吟嘯於下乎

按本書目錄云沈明臣字嘉則永嘉人

原記

與盧河書

方咸桂  
真蹟

久不接音信彌切馳思比維盧河大兄大人近祺增豐潭第咸綏  
定符吉頌令弟敘堂三兄旋里定省之暇或擊鉢聯吟或細談京  
中典故家庭樂事真令人羨不巳也吾邑督師觀察同時蹉跌  
喜敏齋先生尚膺天眷昨有札來引見仍以道用深為忤慰惟藥  
山兄處未得確耗不勝懸系去歲科談列優等暨入泮者何人遠  
道俱不獲與聞如有賜書并祈開示仁和開漕事漕戶固不循良  
官府辦理亦殊鹵莽緣仁邑徐姓為一鄉之霸上倉完未止有照  
額不加升斗眾戶觀望以致延不交納仁邑明府徐公稟知撫憲  
程月川先生即差杭協及杭府帶兵進倉原資伊輩為彈壓之意  
眾糧戶不察以為兵來捕已也紛紛上房勢如羣虎負隅俟官府  
來遽用磚瓦拋擊竟傷杭協顏額因而杭協亦令施放火鎗前撫

憲陳奏時專咎漕戶聞擬斬著四人徒流者十有餘人現又有御史陳奏以爲太偏奉上諭糧戶固須嚴辦而官吏恐有浮收勒折之弊必須究出實情該撫係新到任無所用其迴護務期無枉無縱等因看來此事杭協杭府及仁宰徐公均不能辭其責即前撫亦有不便之處俟定案後再當布聞以助棘花堂中清話也吾邑西山訟事未知何以了結大約必須改厝方可以服眾心耳弟酒興詩情依然不減新年已得二十二首今特鈔寫三律奉政得毋笑為強作解人乎茲乘鴻便率泐布達順請近安不一

與淮生書 孫詒讓· 昭代名人尺牘續集二十三

淮生先生大人有道客夏奉誦況畢并張編修墨子經解一冊當即肅貢寸楮藉申謝悃亮已徹清覽比維著年著述攝衛康愉定符頌凡讓啟門雉書一是平善惟近來時局日非未知所屈自媿迂謫無益時需所綴緝各書寫定數種均未敢出以問世亦以新學日華周經漢注殆東高閣蠟車覆甃亦任之而已聞鶴亭述大箸筆記極精博浚寧潛邱足與抗席倘已梓成乞惠賜一讀幸甚茲奉上敝刻永嘉叢書六十冊簡方一冊拙著周書斟補一冊藉求大教敬乞檢存疏函不足博一笑也匆匆奉啟著安不備弟孫詒讓頓首

與遂某書

孫詒讓。孫氏公度藏真蹟。

遂某先生侍史前日奉誦况畢敬審掣治郵書精詣遠絕欽佩無似承詢各條弟於小學才涉門裡未窺窻與無足印答尊問姑就管見所及畧為執事陳其一二郵書文字兼備古文大小篆至於說解則以隸寫既云隸書便與篆文迥異是以熹平石經一代鉅典事關經藝尤不容不講字體然中郎所書石經殘字並不用篆變隸斯知二體既分涂吟理難合一故近代經學大師說經正字雖多根據說文鐵板俗寫然亦不過去泰去甚未能取隸體一一依篆勢刊正之也若欲盡以篆繩隸則其聲不能無扞格如為與等字若必以篆文則不能成波磔必如武后之以○代日以𠄎代天書之既若不易觀之亦復不類斯亦必窮之道也故弟竊謂郵書篆文當一一誤正說解則不妨用隸變及通借之字其有詭俗

過甚者段君志已刊定此外無事再校徒滋煩擾未知卓見以為何如至於六書指事象形備聲會意為體轉注段借為用載東原已過論之矣今誦來書知精到之詣自然冥合也金部劉篆自是並收查文劉錡當錄前漢高祖時已有剛卯之制知卯金之說不始於東京也錄書起在京平之間亦非東京始有羸程三篆或从衣或从人制字本意未可隄度然倉沮古文自有同義而形互異者似是隨事標識不必別有深意不審精識別有眇解否茲因為先慈營葬事忙遽殊甚燈下小暇率意奉復是否有當仍求理董幸勿因其狂西遂置之不議也朔風多厲諸希倍萬珍攝不盡所懷姻小弟孫詒讓頓首

與趁齋書

孫詒讓。瑞安。葉氏藏真蹟。

趁齋先生有道前月肅貢寸楡定登籤掌辰維著福滂著允符心祝邇來邊事益亟陪京款議忽有翩反北望□慮曷勝扼擊前賜金文五十種近寫定釋文一冊大半用舊釋畧就筮見改定一二有數種前未著錄者如乙亥鼎及猶鐘之類尚有闕字敬祈宋定理董邵鐘內有楡字即縣之異文从木者與泉鼎同字例合頃校楡妃彝得之似尚可信但鈔窠尊彝二器此字似有誤別之筆未窠台帽以為何如石印之議能否即行義例何似或略采張氏金石契例附載近人題跋亦足葡攷證惟詩則似可不錄耳肅此恭敘道安伏希荃鑒不悞弟詒讓叩

與江蘇教育總會書孫詒讓傳錄本

江蘇教育總會諸公台鑒。讓前承李直先生頒示貴學會程規。籌畫之精詳規撫之闡廣。信足網維學界。彙揭士林。無任欽佩之至。敵省邇來亦開學會於杭。而東西畛沍。意見紛紜。省垣諸賢。又復自樹兩幟。近尤大興論難。莫衷一是。貴會所稔聞也。溫處僻居海濱。向以樸儉不足齒於東西諸名郡。更化以來。亦復自為風氣。蓋地勢使然。國家厚澤深仁。無此政體。而荆棘榛材。亦復成何世界。言之堪為痛哭。弟忝附諸公之後。義無坐視。而以人數言。輕不足以挽此危局。謹將大畧情形。陳之左右。應如何辦理之處。敬候指示。復老眼昏眊。不及莊楷。伏希滴起。恭敬道安。不悞。弟孫詒讓頓首。

八月九日

與某君書

孫詒讓學報撰錄 國粹

口口先生有道揄敬疏闊殆近十稔遐睇滄波深用悵惻頃忽誦  
 手畢并示大箸新方言拚荷無量禹域大勢至是可为痛哭曲園  
 大亦悲宿草弟索居勉懼無復緝述之興禮疏鑄板數載近始印  
 成謹以一部奉政脫誤甚多未遑校改也搏桑古籍聞出近見島  
 田氏所刊皇侃喪服小記疏信為奇冊此外倘有所得敬祈惠示  
 其目俟存古逸佚及訪古志所箸錄者則多已見之矣敬頌努力  
 加餐神馳無已弟某敬復中秋前五日

大箸畧讀數條精審絕倫容再細讀尋繹或有臆說當續錄奉質

弟桑榆莫景意思蕭槭白力大減不耐深沈之思近唯以掣蕪古  
 文大篆自遣頗憤外人著文明史者謂中國象形文已滅絕頃從

金文龜甲文丹徒劉獲十餘名皆塙實可信者附以金文奇字為

丹徒劉

獲十餘名

皆塙實可信者附以金文奇字為

名原七篇。按寫定當寄質大雅如壽年字說文作繞周官作緌近於金文得其正字。迺作載而辭書齊侯鐘又作載字讀為壽始知壽色章當作載。壽色絲當作載。古各有正字。纔緌皆尚非本字也。又韓侯伯宸鼎有繞。胃今定為舉比。正字纔為殺甲虎皮。樂記建索纔胃即甲胃也。又說文疊字說解引揚子雲說頗嫌皮傳。今從金文得禮禮兩文。迺悟古文本作疊。其從囿者甲文金文恆見。迺古文俎字。且問疑取象俎之誼。楊許從宀皆誤。又黃帝妃名象祖竊意當作嬾。後世史籍誤分為二字。此雖近凡然亦四千年未聞之論也。舊學淪廢無可就。正謹畧陳一二以當面質。想不哂其迂疏也。某又白

說書中大箸新方言一語。知此書當是與章太炎先生題云與某君書及首行先生上真二字。避靈禍之嫌也。紹康識

與曲園書 孫詒讓。葉氏藏真蹟

曲園年伯大人尊前。月初接舍親葉中銑來函。并奉到鈞諭。復荷賜書。集醫景完碑。極帖泉新刻大著詩冊。各種印見。鴻筆道章似豪不經意。而精妙自能超轡。昔賢信為大壽考之徵。至於不棄樗昧。所以開誨之者。至為深切。再三欽繹。感珠尤勿護也。姪年來衰羸無似。白力目力均不逮。前著述之興久已廢。輟前見埃及古象形字奇說。不易辨竊意。倉沮舊文象形字亦必如是。惜為籀斯改易多失。其原形前年得見河南湯陰新出龜甲文數千名。內有象形字十餘。果與埃及相類。而苦無釋文。不易讀。偶以意推索。依上下文。設尋繹。畧通一二。迺益以金文新考定諸字為名原二卷。觀以求倉後籀前文字變易之迹。索草粗具。尚未寫清。本新學盛行。此事恐為時賢所笑。不敢出以示人。頃誦大著題埃文拓墨詩有

奉

感於衷謹附陳之容當茲爲奉求鈞誨也肅此謝恭敬道安不悞  
年家子孫詒讓頓首

復某書 孫詒讓·傳鈔本

昨奉環章備聆箴訓揭敬鄉之崇誼爲探本之遠圖循誦再三莫  
名欽佩詒讓先嚴前在江鄂有永嘉叢書之刻又嘗振梨洲謝山  
之遺爲永嘉諸儒學案家叔亦嘗以水心習學記言披刊於珂里  
皆欲播先哲之傳書尊後進以循軌而僻處海濱久沿俗學雖徑  
涂之畧備終津逮之靡聞良足慨也伏惟明公學爲士表才應時  
需必能惠此海邦示之郵緘翹瞻先靈萬任欽遲至近日算學書  
院之報則以敝鄉蕪陋時事艱難莫推強學之規畧究幾何之術  
重差夕禁雖小學之緒餘八綫借根寶西藝之原本故別開精廬  
羣爲講肆祛其蒙固道之康莊茲謹擬條章畧籌經費辱承台諭  
許以不謬僥荷惠頒廉泉成斯勦舉亦大賢嘉惠多士之盛心也  
承詢詒讓所假興儒之議則以銜恤餘生抗學時局竊謂景教流

行燎原莫遏以耶穌基督為誕新約舊約之鄙淺而鄉曲僕子  
崇信詳然非有悅服之誠寶藉富強之助輸泉帛而潤以脂膏集  
兵力以廣其保護以牛馬維婁之計為蛇豕為食之圖而中華儒  
者猶復紳佩而談詩書雍容而講禮讓非徒淹中緝簡無裨於魯  
削竊恐議爪驪市重觀夫秦抗慨暮燕之志危怖邱貉之同盡興  
念及此可為痛心故不揣樗昧輒有數陳將以廣甄十八行省之  
魁材厚集四萬萬人之羣力祛簡絲數米之為破膠柱鏤丹之見  
激其壯志闕此遠模闡周孔六藝之教以遠播蠻荒儲種蠱九術  
之謀以大雪讐和測蠡窺管聊罄竭於恂霽擁琴清道冀延佇於  
洪哲而造端廣遠陳議疏狂既類河漢之無涯亦恐嵩壤之靡補  
端緒粗其稿草未竟容付寫官續求鈞誨又垂詢禮疏叢載板摩  
妄思綴緝削稿盈尺寫定無期重以今學之日新竊恐此道之將

廢岷壤同論伯松騰誦於元亭芻狗已陳濠吏獻調於魯叟聊自  
珍享帚尚未達於鑄梨辱荷齒芬彌增顏汗茲附鴻郵肅脩魚簡  
附奉祿學書院捐冊一本畧陳蕙悃敬候德音恭請崇安伏惟鑒  
鑒

阮

此乃論修南鴈蕩志書 孫承澤

此乃論修南鴈蕩志書 孫承澤

承示吳祁甫書極論劉氏南鴈蕩志之疏并六類中

其失然其論有未甚然者劉志之病在於未究古輿地

之書義例徒以編錄舊文有類鈔胥今欲更張則其義

例宜先講矣竊謂宜做釋忠孝遠廬山紀略此今以存山之

例成一簡要之冊而以游記及題詠別為一集此近代章實

齋文史通義所論修縣志之法可通於山志者此一

一例也或做宋田夫南岳總勝集例以掌故及詩文散附

諸峰名迹之下雖非唐以前地志舊法要亦不失為雅

整此又一例也祁甫於修襄義例絕不諱及而徒致議

於卷帙多寡之間殆猶未親其本矣至所舉勸懲令

及及檢校古書二端則實不謬但臆學故籍尚多未

序 中

甫又引王儀甫與地經一書檢今所傳紀勝景宋  
 鈔本及岑氏刊本並有失卷溫州在元書列第十三卷今  
 本遺缺惟明人所摘鈔與地碑記內附列溫州碑記數  
 條僅存耳然則就今本王書而論斷無從搜檢南陽  
 蕩山故實祁甫非不讀書者乃亦以目為目也又別  
 紙論北山志記泉流其三章亭一條乃襲弟永嘉記集  
 本敘中語而所舉弟曾近堂偶山志章完多一語似戴  
 教授所修永嘉志節錄溫州經籍志之文然拙著鍼砭  
 曾志極詳永志未詳錄祁甫亦未之見也又云合諸家圖  
 經敘永為一書始於某氏敘述此復大誤檢王氏輿地碑  
 記溫州下有鴈宕序述一目下注引鴈蕩山序云三諦  
 審其文蓋宋時地志若陳益之水敘論鴈山之論儀甫

錄

約略以簡致覈而以序述為之標目非宋時有鴈蕩序  
 述之書祁甫極詆曾劉二志之疏舛而此條乃道與彼  
 相類良且駭怪矣病後疲卷殊甚不能詳論謹略就  
 記憶所及附陳一二大雅理而董之幸甚

與劉次饒書 孫詒讓。真蹟。

次饒仁兄大人閣下前日奉誦惠札。以未即肅復。歉  
反。無似。承示貴學堂辨禮切實。將未進化。自可操券。教  
房。媿未能。及。惟學生多中。駟。敎堂亦同。此病。然上。駟。不  
易。駕。馭。往。然。驚。犯。規。由。未。任。蒙。學。陶。鑄。故。德。育。一。層  
不。能。入。若。中。駟。則。多。馴。謹。於。德。育。反。近。若。下。駟。則。不  
足。取。儘。可。斥。退。敎。堂。亦。有。一。二。名。因。其。家。望。之。極。切  
且。堂。中。學。額。亦。未。足。始。焉。之。然。因。此。一。班。功。課。不。與。常  
就。究。非。善。法。也。都。堂。中。雖。別。名。然。事。不。甚。與。聞。官。紳  
意。見。未。融。權。限。無。定。故。蒙。無。端。緒。臣。文。延。一。倏。友。聞  
下。月。可。到。中。文。教。習。未。全。正。功。課。定。而。為。王。守。所。改。極  
錯。亂。延。難。得。效。也。陸。君。亦。說。西。文。教。習。各。位。又。佳。惜

脩脯太豐未能延聘者日內感若教堂又連日分科大  
致極忙須略閒謹肅此奉復頓叩元安不莊弟詒讓  
頓首

又

望前在郡寓奉誦手畢嗣揚子園又傳尊諭屬汚  
聘西文教習槽和脩脯已遵致項清臣矣此次輪船  
凶步必有回音唯燕生能否旋里尚無稿音耳弟在  
郡雷十餘日始回舍昨已接府中照會以郡學堂事  
見屬自顧輕材萬不能任益以郡中官紳意見歧  
出余小縱太史扼擊空奉豪與權力不得已挽弟相  
助仲復又從史之強以此相委恐大權萬不能收回然  
事關一郡又不能力辭儼請五三賢士大夫同籌之

或有轉棧胡日即偕林和叔肯郡先開一公議學堂  
局以張吾黨之執勢底不至為眾殊所燒但望戴后如  
兄早到則可助我張目半邑諸賢殆無逾吾兄者千  
萬乞撥冗一來自持前議期以旬日略更定章程再就  
水邑擇通達之士分任之而奉依擬為倡率或可破勇衍  
之局耳亮卓見必以為然也匆奉商萬望惠臨至所  
至所敬頌著安不竭

又

前奉燕叔亮早微隨見比來貴邑學堂經大才理董  
想已條備井然以搏奈之文明為梓里之教育自當  
成效在握較之撤處勉強補苴長襟見耐相見萬里  
矣撤處因經濟問題眾論譁然或主停西文或主停

中文或主中區亦停一時未能決定至其送東游理化  
兩若已定期沒海師氣則因資涉又程及合者甚妙以  
是未沒而外間希望資送者又復視此為國人之利益  
彼此斷之尤為紛擾同人均以吾元精誠定學冠冕於  
榆敬求即日惠臨商確定議斯亦釋紛之盛惠也緣  
日內西文教習即須訂約萬不能再延務望早賜枉駕  
即在敝齋下榻童觀察聞已小病亦可乘便一福也專仗  
奉違敬叩台安不葡

又

開春以來敬維潭福康娛允符心願昨誦賜示敬悉隨  
務已有成議此事權在錫太尊渠尚康靜不欲多  
事想必有不空別有阻礙示各節當與王叔相商之

總當為一達也中學堂事似非破壞不能議建立言前  
日曾議暫介石半年任此但必須罷書卷一月是方好措手  
太尊於新學未能深究又素趨新進少年之多事故  
力持仍舊不必更張之論鄙意擬清彼木元密勸罷書  
辭總理而舉介石自代如此則太尊必能相信且於遷書長  
面子亦雷得佳此是第一妙著但不審渠能受此忠告否  
一月分處經費現止持釐款千六百元校預算少三分之一  
二止能勉強支撐以延命脈萬不能大張旗鼓介石願  
向一席以渠身分不月就地小不立旋回亦無以行其志  
只得為輩數人相與固守以待機會編輯事甚不易  
近來新出各課本雖不能盡散人意然亦尚有佳本  
本處倘議另編亦未必能勝彼兼以與此鉅費猝不

易舉樂清諸君頌欲大有所發揮恐人材物力均不能濟如此官長之不能相助終成畫餅自本年需中人似已多王後辦又不必再添仲荃彼梅均不能照議延蔡選仲或即屬之文伯俟到郡再面商先此奉復敬叩著安伏惟荃鑒不宣

又

頃誦手畢中學因裕通倒閉虧折待壽自不容緩但同是府署存款何以贏蝕兩不相謀者老秦黠竊疑其於該莊後將虧數全委之學款而自據其贏不稟台端曾細查否道署子錢約計萬二千餘圓清撥自可然官場若私利必出死力相爭故已中學請撥串費乃去年五月撫學兩憲通飭成案官撥不宣布八月間紳

但

董因見報湖州清提此款始援例以清奉批乃知早有通飭本可即撥蒙無疑義而官抗頂不已屢奉批嚴飭猶復不准至今一年序委來瑞調停減成議撥終以庫書堅抗分文未得且見官場獲利不易學撥道關勢力勝縣令數倍提撥恐無把握吾兄力任其怒即弟之義不容辭但難易成敗似不能不熟計尚祈慎重商之耆老存社之款昨見其致藩電甚不滿於道署而又不肯任怨我輩總不甘為渠作傀儡據電則丁氏已以家產開呈藩司前抵似不知以府撥學款開呈藩署請照數扣電較為直捷道款即允撥之必費半年唇舌恐不濟急也又近接邵伯綱函改考試經費以五成焉本地作學款何以全

與提撥并乞細查為幸此復即頌台安不備

與三小樸書

黃紹箕。真蹟

歲發春敬惟興居納福上侍安和為頌會事甫在登  
端而股金未收應種何物共若干種尚未有定議春作在即  
此數日內取為喫緊之時今日午後請兄至卓公祠與同  
事諸君面酌務須從速儘出實任辦法以後大會時再加  
詳定便可開手此須事必須兄主持振作諸同事方能齊心  
協力仰仗甚殷故敦促甚切遲數日後諸君或有官務不  
能如現在之寬閒局務稍換散則邑中閒話必多此向未積  
習執事而素知也極知尊兄煩忙但譬如有人求醫六不  
能不往應之此舉為醫地方之大病而設現時正當極  
緊要關鍵須立刻處方藥將未有起色則功德無  
量皆兄之賜也勿以戲言視之萬幸少遲即差賀肅請

小樸不元州此大人下

喜安弟紹箕經弟頓首

與竹君書黃紹箕·昭代名人尺牘續集二十四

竹君仁兄大人閣下前奉手書未及裁復至以為歡比維起居佳勝念甚念甚水師精力似稍遜前然劇談時示有神彩惟為溼熱所困初患痔瘡頃漸愈而又患口瘡舌乾異常服食皆稍有不適大解亦結滯大約氣機能流暢則諸病自然悉去矣水師命書其先太僕墓碑此間紙張不合手勉強畫格繕寫本口於書以紙故更覺不堪滛上當有日本所造紙有一種微帶黃色先潤不甚厚亦不至太薄不知是否即美濃紙請兄代為物色從速寄購數十張至感至幸時酌兄晤時乞代道候不及另書肅請台安弟紹箕頓首廿二日

與弟叔頌書黃紹箕。瑞安林氏藏其蹟。

叔頌吾弟大人如晤前月底奉上一函想已收到比維暇食一切如恆不任馳系前因朱又芻兄有信來云為兄購得左海全集史通訓故補史通通釋已寄澄江兄此處曾購得左海全集一部嫌其重複已交書坊轉售年內摺差來時望將史通訓故補及通釋交帶至都切切山東有胥姓者善鑄印待濰縣陳壽卿大前輩致王廉文函到都屬其向各處吹噓陳公收藏金石之富冠絕一時并為自古以來所罕觀斯人久受陶鎔其所鑄各印遠非禮部鑄印局所及現已屬其為父親大人及吾弟各鑄一銀印仿漢印式棚中蓋截銅印將來尚可屬其鑄造也又屬王廉文為吾弟購得長生死極漢瓦當一塊價銀二兩惜長字略損邊亦稍缺俟摺差便中寄去兄無意中於一書舖以一兩五錢購得秦琅玕臺瓦當

...

携示廉丈適山東一古董客在渠處云的真無疑現價可值十金  
 上下據廉丈云陳壽公及何伯瑜宮子昂得均極多然完全者亦  
 不數見廉丈所得均係殘反此獨完整無缺可寶也吳興陸篤齋  
 比部以吳埶數方出售陸名學源必見存齋之從兄弟存齋兄收  
 得天紀埶一方有未馬埶一方已環今將三種拓本寄覽天紀埶  
 第三字弟六字均未敢取定歸里後請與孫仲文同審定為幸將  
 來此三種與吾弟所得寶鼎碑一種均可補入東甌金石志收藏  
 類中矣吾弟如回里晤孫仲文時并乞代詢有新得碑再以此拓本  
 見惠當補入前見贈一冊內夏間仲文出京時屬兄代索廉丈許  
 贈之拓本俟拓出亦當寄去也浙局兩漢疏證缺卷目錄朱又笏  
 兄已寄來當送請繆校前輩并另贈一冊寄蒯禮卿庶常校補  
 袁漱六太守之子以其家藏書到京出售云宋元板極多恐靠不

甚任聞其真者甚多在外間為李中丞明輝之子畱任議價未諧  
 日內擬與廉丈去看然亦不願其多好書太多亦不能不割愛也  
 陳少秋兵部同年係江蘇人秋間在可莊處教讀其人氣象開展  
 心地厚實見聞亦絕勝時流其年伯在祁和師幕中裏校家道寒  
 素冬初以歸省旋里欲求父親大人代為吹噓謀一書局校對之  
 席以資糊口兄答以向不敢以此等事瀆稟然以其事與他事敦  
 別而其才實足勝書局校讐之任似亦公私兩便敬求吾弟代為  
 稟聞是荷草草書布即請箸安兄箕頓首

上張香帥書

黃細筆。黃氏家藏稿本。

自違教誨物忽彌年瞻系之私與日俱積仲秋侍家嚴側敬讀手  
畢藉宋道履綬和比維順時宣攝為國奮身無任馳仰昨在吳門  
試院竊見文館移會查舉儒林各人以憑續纂列傳乃知幼文前  
說重複申理昌黎以師表之望兼史筆之長歐陽以宰相之才預  
館局之任名勒秘牒往哲之榮聲副在京師作者之盛業顧惟狂  
簡不知所裁謹獻其愚以備採擇冀嘗劉覽阮傳紬繹儒林數學  
頗家接武其際心竊異焉在昔許商漢書儒林傳何休後漢儒林傳之屬崔  
口南史儒林傳李業興北史儒林傳二劉韓昭北史儒林傳之徒皆以通經大師苟  
涉麻算江戴諸儒斯其流亞薛梅數子儼不於倫遺本齊末於義  
無取魏書算家編入術藝南北及隋因仍舊貫南北史隋書唐唱  
宋史降厠方技阮氏之例未之前聞將以儒者通乎三才小學終

此頁為書影，內容模糊，難以辨認。

乎九數則辭賦之流濫觴於四始竺至之行冥契於六經何錄而越居文苑別列孝友乎阮氏之為傳教也授師儒之古誼範潛家之分涂觀薛梅列傳略言經行詳述算書尋篇攷口與教不應斯蓋引進絕學兼復怯立新名乃崇尚之效意非纂著之通軌也今既續修務求至當若依違前志改附它篇為例雖寬屬文必簡將未周於姓氏遑復蒼其菁華矧或第學行則此絀而彼優核法數則前疏而後密寸長尺短劉子元之所疑離美分傷陸士衡之所歎其難一也漢晉以還術士間出麻書律志憲率具存人以言傳無勞別見今則演圖口草其流寶錄或步測開還書未進於司天或制作效彤彙非專於調麻樂從懸置以疎方來遺漏必多湮沒何限其難二也術數者多能之通號方技者醫卜之總名算氏之學上者數窮天地次亦利溥民物今若與雜流並域鄙事同科雖

持

曰例出先民未免蔽嗤大雅若芟棄它長四羅茲學未聞草木之疏專釋於榛苓山水之經獨紀乎秦渤循名責實豈得無識其難三也喪攷阮氏兼領國學之年復有疇人之作甘泉羅氏踵成續編特此標題登諸一國史厥有三善可得而言例以義起名從主人苟一藝之專精雖博收而非濫且書出一人文同一例注所引書籍與史傳一國朝諸傳取校中書或者併復重或參互並見規畫體製同要刑錄既以示後作之準繩抑又彌前修之遺闕其善一也粵自一聖祖智燭乾緯同撰黃虞星翁麻生向風輩作通者異能之徵滿沛乎漢詔明祿之試顏頤乎唐律而高材匪黜幽滯孔多今若奏立斯傳俾垂無窮令下諸方書上太史閱響者聞風而翕集綴學者睹景而雲興無忝揚善之司有裨作人之化其善二也昔康熙撰明史梅氏以處士而草叔律麻之文乾隆錄四庫長

陳際新以臺官而檢勘天算之籍今於同館之中求崑門之學有則獨任無則旁招李君善蘭學綜中西既明家數宜循故事君夜纂修曆之尹咸據數術而向歆錄上其書高風志天文而房魏總領其事業精則美畢萃職分則事不勞其善三也竊以九章七曆萌祇古初固學士所宜知非儒流之專務其為途也昔簡而今繇其為用也昔敷而今廣六莖附庸蔚成大國區分疊宇既錄英翹時勢使然史氏之責也紹箕質學庸匪有志稽謨近思括珥志苑文之原本輯劉氏錄畧之佚二剖析條流申證疑滯復綜曆代史志旁採諸家書錄為書目部類表以備棧譬一家之學拾鄭張二氏之遺心鈍事夢疾病間作削牘屬彙曾未終篇茲因蓄穀聊貢蠡管想違盍各之義輒冒率爾之譏幸恕其愚妄賜之覽察焉家嚴起居康順足慰注存頃以靡盬馳驅未遑箋候太倉試畢于役

松江返棹江陰計及冬仲肅修簡札敬請鈞安伏惟垂鑒不宣

通如

答張文伯

黃紹箕傳鈔本

手教義正詞辨循環雖誦欽服無量近人論著往往稱中國為支那見之輒生厭惡公牘亦復如此尤可怪說不知凡所見係何案件支那二字係印度譯音明末汲古閣刻廣宏明集等書版心即標支那二字蓋本之釋藏西洋各國之稱中國大率亦傳自印度而音略轉耳近來外人詆我國人自稱中國為不通為自大我國之稍有見聞者從而附和之亦輒自稱支那不知中國二字之古義不審內外主客之名詞真所謂浮淺無識之甚者也鄂省洋務局中之譯書局專譯西文弟不與其事學務處所轄之編譯局梁武昌事忙未暇料理弟亦不問惟專任編纂中國教育史一事陳善餘其年嘗與弟談及中國字義其說最精當古人中國二字本以表教化中樞之地域猶言文明之中心點云爾故諸經中往往

指京師為中國蓋對四方而言後乃推及教化普及之地統列國而謂之中國則對夷狄而言公羊傳專明此義然春秋時所謂戎所謂狄者每錯處諸國之間不必邊遠如今所謂外國是也蓋中國者有教化之謂也夷狄者無教化之謂也自漢以後乃以中國與外國對言專據地位而言中國之古義亡而聖人之政教學術與之俱亡矣弟請陳君善餘將其說編撰成篇尚擬舉一二義証助之將來即以冠諸中國教育史之首蓋中國二字即古聖人教育之大主義也日本近來所著書稱中國為支那蓋用之為地理之名詞如支那通史支那哲學史略之類義包古今稱為清則嫌於不備若我國人止有仍稱中國沿襲已久不可改易行文中等可用華夏等字代之若亦稱支那非惟不雅特實甚焉執事所見公牘中國官場之公牘邪抑西國公牘之譯字邪如係外國公牘

而

其用法謂地理之名詞邪抑西國竟用以代吾國號邪如用以代吾國號邪如用以代國號則不順之甚必不可不力爭如以為地理之名詞則采納先納等字與支那等字音略轉而無大分別自不如用支那二字之簡直若必以國號為地名以配音移會各國則於事恐有不可行者各國多列國之時代故日本朝鮮暹羅波斯等國皆以其總地名為國號中國多大一統之時代帝王各以所居之舊國為有天下之號故高跡九州除相習沿用之中國二字外本無總地名其在中國本無須用總地名其對外國則稱國號久之外國即以國號為中國之總地名如夏如漢如唐是也現在東西各國習聞中國在三百年前早有所用之總地名相沿已久今所見各國國書條約首皆列大清國字樣本有配音無須移會若洋員與中國官場交涉之公牘其牘首亦必列大清國字樣

如易大清國為支那拒絕之可也若首列大清國而牘中有支那等字則必專用為地理之名詞若必全易以國號則以事實論彼謂我本專指地域以體制言彼謂我牘首本稱大清國彼有辭我反無辭矣若全易為中國則彼於主客內外之辭亦有不便之嫌必所不願竊謂外人所用地理之名詞如支那等字聽之可也若行文於所司則改作中國可也惟中人之論著譯述則不宜用支那字總以用中國字為合譯例中應行畫一者甚多此事非有學會斷不能定曾屢言之亦未及行也

與唐蔚之書

黃紹箕

家藏手稿本

前奉復教感佩之至虞君鞠祖携所造儀器向貴部呈驗前晤陳雨蒼侍郎紹越千右丞詢知極蒙優待并為設法提倡凡在學界中人同深感刻惟日本人現籌集資本八十萬做到中國廣售圖書儀器等項又有西京之島津氏係歷年售教用品之巨商亦將接踵而來虞君資本有限再籌推廣集股亦殊不易若日人在內地製造則上海之儀器館勢必漸至衰亡可翹足而待也教用品一一皆仰給於外人非惟利權盡失即國體亦殊無光甚可憂慮弟思有一策姑冒妄言之南洋公學現已改為實業學堂歸貴部管理可否請於輪電兩局籌撥項下酌劃若干交給該館作為貴部附屬之科學儀器館仍責令虞君志心管理擇要擴充而官司稽查之任得利則按數繳官有京師工藝局以備通常需用之器

物有上海儀器館以備學課需用之器物於民間為雅俗兼資於  
貴部為規模畧具核之名實似皆有益無損且既有官本為之提  
倡外間再行添股較為易為力將來京滬實業兩學堂所用儀器甚  
多即官民所立各學堂取資亦日多一日公私兩便其益無方即  
日人來華爭利亦足以資抵制若待日商興盛滬館朽敗再圖補  
救時晚而勢亦更難矣前曾以此議與陳侍郎言其大畧頗以為  
然伏望執事與貴部同事諸公熟籌妥酌據實詳陳尚書請其採  
擇施行學界之幸亦中國之幸也弟向有製造教育品之議而苦  
無所藉手虞君素無爪葛至京始得謀而區區之意實為扶助學  
風保全國體起見決無恣豪徇情阿好之私想知我者必能亮之  
也草草布請大安統惟垂鑒不宣弟紹箕頓首十八日

日本於工商實業未發達者往往由官津貼或歲至數十萬俟

興旺後再收其利中國官力不足然此事貴部似尚可修行也  
箕又及

子  
弟

與孫籀高書黃紹箕。瑞安葉氏藏真蹟

上闕云焚舟失火御覽引作自焚其室竊疑本當作焚舟室越絕  
外傳云舟室者句踐船宮也蓋即教訓舟師之地故下篇云伏水  
火而死有不可勝數也言或赴火或蹈水死者甚眾也後人不喻  
舟室之義故御覽引刪舟字校本書者又刪室字遂致歧互矣妄  
說未知是否伏祈教正肅請仲頌世叔大人禮安姪紹箕頓首  
案舟室之說孫氏已采入墨字間話見兼愛中第十五紹籀記

與孫籀書

黃紹箕

瑞安葉氏藏真蹟

上闕大取篇愛二世有厚薄而愛二世相若其類在蛇文案二世即上世是也蛇為它之或體字說文它虫也从虫而長象窕曲衆尾形上古草居患它故相問無它乎相問無它即相愛之意言兼愛之情疑於上世有厚薄而實相若蛇字之文見古人相存問之意與今人不相遠也語似穿鑿未知足苟一說否伏祈教正姪紹箕頓首

埃及石刻口印冊請述作之暇賜題不必汲汲姪此行亦擬不携去也

覆日本帝國教育會長書黃紹箕。傅鈔本。

自抵東京兩參嘉會獲親教益感佩無涯昨由鈴木交到惠書並承貴會以頌狀及獎牌見賜伏念紹箕本從舊學尤乏新知自維幼學以選識同窺井爰迄東游之日量絀飲河問途既迫迫於官程望洋徒驚於海若非獨於貴國文明之進步未究高深即揆之鄙人求益之私衷尚多歉缺乃荷曲加獎借遠畀榮名驚幸之餘彌增慚愧惟有勉殫愚慮印答厚期廣收異己之長無累知人之鑒述古先聖賢之粹義參貴邦教育之精言挹東海之波潤茲禹域分扶桑之耀照我神州庶彰表樹之風聲稍副公評之月旦肅修益啟聊表謝忱敬維道履健康不盡百一並問貴會諸大教育家起居安藉



與寬甫

黃紹箕

手稿本

久切欽遲未瞻丰采敬維政躬多豫榮問遐宣無任企仰弟於臘  
 八日接印任事一切情形多未諳悉鄂省風氣頗開而辦理尚未  
 十分完善外府州縣尤多節外生枝伏祈執事隨時董率俾一堂  
 之內師生均安而各科之學名實相副匪獨宜屬士民之幸即鄙  
 西亦感激無涯也茲敬啓者日本向井勝三君向在道師範及方  
 言學堂充格致學教員頃乘本段之暇到貴治境內遊歷兼查取  
 卅座為學堂博物標本渠慮愚民少見多怪誤會用意致多窒礙  
 屬為轉求照料查外人遊歷內地約章所許該員係學堂教習尤  
 在應蒙保護之例伏祈飭縣派人隨時妥為照護俾免事端僅所  
 採卅物之外或兼及動植物之屬種類較多須用木箱裝載帶回  
 並希飭代購置以便轉運其價錢由該員自行發給諸荷費神至

深感幸專肅奉懇虔請台安

致軍機張南皮書黃紹第家藏手稿本

謹稟者竊職道自違桀範彌切孺依去歲冬月十世兄蒞鄂茶詵起居綏和精神疆固額手為天下慶不但枝戚屬連印蒙慈庇已也職兄紹箕親炙門牆兼自附於入室升堂之列誼屬師生恩猶父子頗思秩滿之後撰杖相從墜露輕塵或可為高深之一助此職兄悽悽之愚誠不敢為外人道也天不段年膺志以歿命也何如痛恨為己曾屬王令士偉專電陳敘後情形又經職道續稟想當上邀矜鑒惟念職兄稟承家學重蒙師門飲食教誨之恩道德文章頗為海內所器重而天性肫摯思慮綿密兢兢自愛無絲毫苟且之見操心愈艱任事愈勇蒞任以來鞠躬盡瘁從未與家人言病狀垂危夢嚙皆公事語略不及私惟自悔賦性迂緩志在撰述迄無成就而已身後虧累近萬金幸蒙次帥於恤允為設法清

理職姪曾延等憑籍乾蔭均未成材能否負荷楹書尚難預定此  
後仰事俯畜來日大難職道粹遭家既心如死灰而鵠原之痛又  
不能不勉任其難肩茲重負現擬百日後扶柩回籍安葬家無恒  
產寶恐不能久居職姪輩游學東瀛勢難中輟容俟布置略定隨  
時稟聞知履慈注合先瀝陳肅稟恭請勛安

致端午橋書

黃經筵

家藏手稿本

丹稟者頃間尋檢故篋復得會同鄉張孝廉之網書所論有涉及  
教育史者謹另紙錄呈史稿篇目首標中國主義書中略發其端  
並稱書成後求善餘作序舉一二義證助之昔曹子建述丁敬禮  
後世誰相知定吾文一語歎為達言今遺翰宛然竟成冥契而吾  
公屬善餘賡續為之若先得亡兄之心者然他日書成行世數年  
精力不至燼滅灰泯者皆吾公之賜一士之身玉成終始豈但如  
洪北江所稱者邪



溫州府 印 書 館